



**Adlaw sa mga Minatay**  
**Nobyembre 2, 2014**

## **Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon**

**A**ng Simbahan sa Kabus, Pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makakaplag kang Kristo diha sa mga kabus kon iyang ipatigbabaw ang kinabuhi batok sa kamatayon pinaagi sa gugma sa silingang nagkinahanglan.

Atong ipadayon ang hiniusang pagpamalandong sa panglantaw sa PKP-II bahin sa Simbahang Nagbag-o nga nagapunting karon sa Pagkadisipulo diha sa Katilingban. Matud pa niini:

***“K.1 Ang Simbahan usa ka Komunyon***

**a) Kaangayan diha sa Kahalangdon**

(95) Sulod sa panaghiusa sa Simbahan anaa usab ang kaangayan sa Kristohanong kahalangdon sa tanang mga sakop niini. Ang Lumen Gentium nagpadayag bahin niining pagkaangay bisan pa sa nagkadaiyang mga pagpangalagad ug mga gasang hiyas. Ang Bag-ong Kodigo sa Balaod Kanonigo nag-ingon, ‘Tungod sa ilang pagkahimugso pag-usab diha ni Kristo, adunay tinuod nga kaangayan tali sa kahalangdon kanilang mga Kristohanong magtotoo...’ Ug niining pinakaulahing panahon nag-ingon na usab si Santo Papa Juan Pablo II niining mga pulunga: ‘Ang kabag-ohan sa Kristohanong kinabuhi mao ang sukaranan ug ulohan sa kaangayan tali

sa tanang binunyagan diha ni Kristo, alang sa tanang sakop sa Katawhan sa Diyos.’

(96) Kining pagka-angay sa Kristohanong kahalangdon wala magwagtang sa simbahanong hiyerarkiya. Subay sa kabubut-on sa Ginoo, adunay ang-ang sa pangagamhanan nga nangulo sa Kristohanong Katilingban. Apan kining ang-ang sa pangagamhanan maoy hiyerarkiya sa pag-pangalagad, ug dili sa Kristohanong pagka-pinaka-maayo. Ang usa ka tawo dili labawng maayo Kristiyanon tungod lang kay siya Obispo, pari o diyakono. Ang Kristohanong dignidad sa mga giordenahan gisukod pinaagi sa pagkamatitud-anon ug pagkatunay sa ilang pagpangalagad ug dili sa katungdanan nga ilang gihuptan. Banggiitan sila kon sila tininuod nga nagaalagad sa Ginoo ug sa iyang katilingban.

(97) Matud pa ni Santo Papa Juan Pablo II sa iyang panapos-hukom bahin sa kahalangdon sa tanang Kristiyano: ‘ang matag sakop sa mga laykong magtotoo, uban sa mga ordinadong mga alagad ug mga relihiyoso ug relihiyosa, nakaambit sa kaakuhan alang sa misyon sa Simbahan.’

Unsa may kasinatian sa inyong GKK ug parokiya mahitungod sa “kaangayan sa Kristohanong kahalangdon? Hinganli ang mga konkretong timailhan bahin niini subay sa kasinatian. Unsa may linugdangan niini sa usa ka katilingban nga tataw kaayong nabahinbahin tali sa adunahan ug kabus, sa mga gamahanan ug mga walay gahum, sa mga “gidawat” ug mga sinalikway? ■

## RITO SA PAGSUGOD

*(Tan-awa 1 Tes 4:14; 1 Kor 15:22)*

***Sama ra nga si Jesus namatay ug nabanhaw, dan pinaagi ni Jesus iuban sa Diyos kadtong mga nahikatulog; ug sama ra nga ang tanan mamatay diha ni Adan, mao man usab diha ni Kristo ang tanan mabanhaw.***

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

## Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: ato karong gisaulog ang piyesta sa mga minatay. Uban sa tibook Simbahan mag-ampo kita “alang sa tanan nga, pinaagi sa makahinlong kasakit sa Purgatoryo, nagapaabot sa adlaw kanus-a sila mokuyog sa langitnong himaya” ... tungod kay “ang Kamatayon dili makabugto sa mga tanikala sa Lawas ni Kristo.”

## Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: pangayoon ta karon sa Diyos nga iyang pasayloon ang atong mga sala aron mahimo kitang takus nga mosaulog niining balaang misteryo sa gugma ug kaaghop sa Diyos.

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami nga magpabilin diha kanimo kanunay. Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, sa kanunay nahisalaag kami tungod sa among kahakog ug garbo. Kristo, kaloy-i kami.

K: *Kristo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa pagsubay sa dalan sa pagsunod kanimo. Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing dayon.

K: *Amen.*

## Himaya sa Diyos didto sa langit...

### Kolekta

P: Mag-ampo kita: Patalinghugi nga mapuangoron ang among mga pag-ampo, O Ginoo, ug, sama ra nga ang among pagtoo diha sa imong Anak, nga gibanhaw gikan sa mga minatay, nahimong halawom, dan, ang among paglaum diha sa pagkabanhaw sa mga milalin mong mga alagad makabaton usab untag bag-ong kalig-on. Kini among gipangayo pinaagi sa among Ginoong Jesukristo imong anak, nga buhi ug hari uban kanimo ug sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

## LITURHIYA SA PULONG

### Unang Pagbasa:Kinaadman 3:1-9

L: Ang Pagbasa gikan sa Basahon sa Kinaadman

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

### Komentaryo sa Kinaadman 3:1-9:

Ang kinaadman mao ang halawom nga pagtan-aw sa kasinatian sa kinabuhi sa tawo nga nakigtigi sa suliran: nganong ang dili-makatarunganon nagmadaugon man batok sa mgamakatarunganon? Unsamaykahulogansa pag-antos alang sa tawong makatarunganon? Ang tubag sa kinaadman bahin niining mga tinuod ug buhing mga pangutana mahimong tiningbon sa pag-ingon: ang kasakit sa mga makatarunganon mao ang pamaagi sa Diyos sa iyang pagsulay kanila, sa paghinlo kanila, sa paghimo kanilang mga sakripisyong halad alang sa iyang kaugalingon. Sa pagduaw sa Diyos kanila, gantihan niya sila sa usa ka gasa: masabtan nila ang kamatuoran, ug magpuyo sila diha sa iyang grasya ug kalooy.

### Salmo Responsoryo: Salmo 23:1-3a, 3b-4, 5, 6

(Basahon gikan sa Kasulatan)

### **Komentaryo sa Salmo 23:**

Tingali dinasig sa kinabuhing nagapanaw o sa kalingkawasan sa Israel gikan sa Ehipto o sa pagpauli sa mga bihag gikan sa Babilonya, nagpadayag ang salmo sa pagsalig sa Diyos isip pastol ug maabi-abihong tagbalay. Isip pastol tultolan sa Ginoo ang Israel ngadto sa diin ang tubig dalisay ug ang kasagbotan lunhaw. Anaa siya uban sa iyang panon nga mga karnero aron panalipdan sila batok sa tanang kakuyaw. Isip maabi-abihong tagbalay, ang Ginoo nag-andam nag salo-salo alang sa mag-aawit. Iyang gitanyag ang iyang panimalay isip tagoanan sa salmista gikan sa iyang mga kaaway. Mosaka ang dagan sa salmo: gikan sa yuta uban sa mga bahandi niini ngadto sa puluy-anan sa Diyos diin ang tawo buhi hangtud sa kahangturan.

### **Ikaduhang Pagbasa: Roma 6:3-9**

L: Ang Pagbasa Gikan sa Sulat ni San Pablo ngadto sa mga Taga-Roma

*(Basahon gikan sa Kasulatan)*

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

### **Komentaryo sa Roma 6:3-9:**

Unsa may bag-o sa pagka-Kristiyano? Morag dinhi niining dapita sa iyang sulat gitubag ni Pablo ang pagsaway sa iyang mga kaatbang nga kuno wala hatagi'g gibug-aton ni Pablo ang sala, sa iyang paghisgot bahin sa maloloy-ong hustisya sa Diyos (Rom 3:5-8). Ang kamahinungdanon sa bunyag sa Kristohanong kinabuhi ania: ang atong pagka-bahin sa Lawas ni Kristo usa ka proceso nga nagsugod sa bunyag. Sa bunyag, kita apil sa kamatayon ni Jesus, aron kita usab maapil sa iyang mahimayaong pagkabanhaw. Ang atong pagkuyog sa iyang kamatayon maoy atong kamatayon ngadto sa sala. Pinaagi nianang kamatayona gilingkawas kita gikan sa pagkaulipon sa sala. Sa iyang

pagkabanhaw gikan sa mga minatay, miambit kit asa himaya sa iyang bag-ong kinabuhi. Tungod kay ang kamatayon wala nama'y gahum kaniya, dan, sa atong pagbunyag ngadto sa kamatayon, kinahanglang puy-an nato ang pagkatinugyanan sa bag-ong kinabuhi diha sa pagkabanhaw. Busa mangahas kita sa pagpakasakit ug pagpakamatay aron buntugon ang kangil-ad ug sala ug ipatigbabaw and mahimayaong mithi ug kawsa ni Jesukristo.

### **Berso sa Aleluya:**

**L: Aleluya, aleluya. R: Aleluya, aleluya!** Bulahan ikaw, Amahan, Ginoo sa langit ug sa yuta; gipadayag mo sa mga mayukmok ang mga misteryo sa Gingharian!

**L: Aleluya, aleluya.**

### **Ebanghelyo: Mateo 25:31-46**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Mateo.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

*(Basahon gikan sa Kasulatan)*

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Daygon Ikaw, O Kristo.*

### **Komentaryo sa Mateo 25:31-46:**

Dili tuyo niining pakigpulonga ang paghulagway sa mga panghitabo sa katapusang adlaw. Hinonoo, bahin kini sa mga butang nga angay andamon aron madaugon natong malabang ang katapusang pagsulay sa adlaw sa paghukom. Gipunting niini si Jesus, ang Anak sa Tawo, ug ang kinatumyang kahulugan sa iyang pagka-siya: ang iyang dawaton sa Gingharian mao kadtong naghambin ug kaaghop ug gugma alang sa uban.

Wala gayo'y labot ang bahandi sa batakang balaod sa gugma, ni ang mga konsiderasyong pinansyal o ang

paghimo ug usa kabutang aron bayran sa Diyos isip balos. Kay kon mao man gani kini, mapugos ang Diyos sa pagganti niadtong mga tiunay lamang ug ma-obliga Siya sa pagbalos sa mga nagdeboto kaniya. Kining panglantawa pagtuis sa tininuod nga relihiyon.

Ang katapusang paghukom gipasikad sa tuyo sa mahigugmaong pag-alagad sa silingang nanginahanglan. Kining dulaa nagpakita nga ang Ginghamian sa Diyos mas labaw pa kay sa makitang istruktura sa Simbahan. Kadtong dili mga sakop sa Simbahan ug wala makaila kang Kristo maangayong hukman usab subay sa katuyoan sa gugma sa silingang nanginahanglan! Ug ang katapusang maghuhukom sa pagkatinuod lang diha man, nga wala mailhi, sa mga kabus ug mga timawa. Iyang ipadayag nga hingpit ang iyang kaugalingon sa katapusang adlaw: ang Kristo nga nagtago diha sa mga kabus!

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia  
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa,

Manila Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736

We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,  
Sta. Mesa, Manila

**Wali: Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makakaplag kang Kristo diha sa mga kabus kon iyang ipatigbabaw ang kinabuhi batok sa kamatayon pinaagi sa gugma sa silingang nagkinahanglan.**

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makakaplag kang Kristo diha sa mga kabus kon iyang ipatigbabaw ang kinabuhi batok sa kamatayon pinaagi sa gugma sa silingang nagkinahanglan.	Nganong ang mga minatay mas luho man ug pinuy-anan diha sa mga lubnganan ug “memorial parks” kay sa mga buhi? Pamalandongi usab ang pagkabahin-bahin nga hinut-ong diha sa sementeryo ug “memorial parks”: unsay kalainan sa lubnganan sa mga kabus sa mga lubnganan sa mga adunahan.	“Unsa gani kadtong imong gibuhath alang sa mga pinakabubos kong mga igsoon, imong gibuhath ngari kanako.” “Ang kabag-ohan sa Kristohanong kinabuhi mao ang sukaranan ug ulohan sa kaangayan tali sa tanang binunyagan diha ni Kristo...”

### Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhath sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan.

Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

### **Mga Katilingbanong Pag-ampo**

P: Mga igsoon, ibayaw ta ang atong mga hunahuna ug mga kasingkasing diha sa mapahiubsanong pag-ampo ngadto sa atong labawng makagagahum nga Amahan. Sa matag pag-ampo kita motubag: ***Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibuok kalibutan, siya unta malig-on pinaagi sa Espiritu Santo sa iyang makanunayong pagmantala ug pagsaksi sa kabag-ohan sa Kristohanong kinabuhi isip kinabuhi sa kaangayan sa kahalangdon sa tanan . Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, pinaagi sa ilang pag-ambit sa mga pagbati sa kasingkasing ni Jesus, ila untang ipadayon ang pagpaninguha nga mohunob sa katawhan ug makat-on sa pagtan-aw sa kalibutan ug sa mga mahimo niini gikan sa panglantaw sa silingang nagkinahanglan: ang walay pinuy-anan, binilanggo, gigutom, giuhaw, hubo, mga kabataan, kababayen-an ug kalalakin-ang biktima sa prostitusyon ug trapiko, ang may sakit ug tigulang. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Alang sa tanang pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga sila unta magpadayon sa pagpausbaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa paghimo'g

mga balaod ug pagtukod ug mga maloloy-ong istruktura nga motubag sa panglawas ug kaayohan sa katawhan, ilabi na niadtong pinakalabawng nagkinahanglan ug sa mga katungod ug kabulahanan sa tanan, sa walay pagpili sa nasyonalidad, kolor, pagtoo, lalaki o babaye o bisan unsay oryentasyong sekswal. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa paghanduraw ug sa pagtukod sa usa ka umaabot nga tawhanong katilingban isip komunyong pinaagi sa pagka-tinugyanan sa kinabuhi, ug dili sa kamatayon, sa pagka-lumilihok alang sa hustisya ug pagka-magtutukod sa kalinaw, ug dili mga kahimanan sa korupsiyon, inhustisya ug kabangis sa gubat. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) .... Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, ma-ilhan ka unta namo diha sa silingang nagkinahanglan.***

P: Ginoong Dios, kini ang mga pag-ampo nga mapahiubsanon namong gihalad kanimo karon. Sa imong paghatag sa among mga gipangayo, hinaut nga tabangan nimo kami kanunay sap ag-ila sa buhing panagway sa imong Anak diha sa tagsa-tagsa, apan sa pinaka-talagsaon ug pinaka-pribiliheyadong paagi, diha sa among silingang nanginahanglan. Kini among gipangayo pinaagi ni Kristo among Ginoo.

***T: Amen.***



## LITURHIYA SA EUKARISTIYA

### Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalanon sa kinabuhi alang kanamo.

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

*K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.*

### Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Kahimut-i pagtan-aw kining among mga halad, O Ginoo, aron ang imong mga alagad nga milalin na madala usab unta ngadto sa himaya sa imong Anak, kang kansang misteryo sa gugma kaming tanan nagkahiusa. Pinaagi kang Kristo nga among Ginoo.

*K: Amen.*

### Prepasyo

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

*K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.*

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

*K: Angay ug matarong.*

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng makagagahom ug walay-kinutubang Diyos, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Diha kaniya ang paglaom sa bulahang pagkabanhaw mibanagbanag na, aron kadtong nagsubo tungod sa tinong kamatayon maalam-alaman sa saad sa taliabot nga kinabuhing walay kamatayon. Sa pagkatinuod alang sa mga nagtoo kanimo, O Ginoo, ang kinabuhi nabag-o lamang ug wala matapos, ug, sa higayon nga kining yutan-ong puluy-anan mahimo nang abog, adunay puluy-anang walay katapusan ang giandam na alang kanila didto sa langit.

Ug busa, pinaagi sa mga Anghel ug mga Arkanghel, sa mga Trono ug mga Dominasyones, uban sa mga panon ug mga gahum sa langit, kami nagaawit sa imno sa imong himaya, diha sa walay hunong nga pag-ingon:

### Santos

*K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.*

### Pag-ampo sa Eukaristiya

*(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)*

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

**K: Sa matag kaon namo niining Pan ug inom niining Kopa, among gimantala ang imong Kamatayon, O Ginoo, hangtud sa imong pagbalik pag-usab.** (Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko, ang pari moingon:)

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

### **Rito sa Pangalawat**

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

*K: Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalamon namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoa luwasa kami sa dautan.*

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

*K: Kay imo man ang ginharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tanawa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panaginigsoonay.

### **Kordero sa Dios**

*K: Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.*

### **Pangalawat**

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

*K: Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

### **Antipona sa Pagpangalawat: (Tan-awa Juan 11:25-26)**

*Ako ang Pagkabanhaw ug ang Kinabuhi, nag-ingon ang Ginoo. Kinsa gani kadtong motoo kanako, bisan tuod siya mamatay, mabuhi, ug ang matag usa nga mabuhi ug motoo kanako dili mamatay hangtod sa hangtod.*

### **Pag-ampo Human sa Pangalawat**

P: Mag-ampo kita: Ihatag naga-ampo kami, O Ginoo, nga ang imong mga alagad nga milalin na, nga alang kanila nagasaulog kami niining Sakramento paskuwal, makalabang unta sila nganha sa puluy-anan sa kahayag ug kalinaw. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

### **Katapusang Panalngin:**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Moduko kita ug atong dawaton ang bendisyon sa Ginoo: Ang Diyos sa tanang pasalig unta manalangin kaninyo, kay sa iyang di-matugkad

nga kayo gilalang niya ang katawhan, ug sa Pagkabanhaw sa iyang Bugtong Anak nahatagan niya ang mga magtotoo sa paglaom sa pagkabanhaw.

*K: Amen.*

P: Alang kanato nga mga buhi pa, hinaut nga ang Diyos mohatag ug pasaylo sa atong mga sala, ug alang sa mga minatay, usa ka luna sa kahayag ug kalinaw.

*K: Amen.*

P: Busa hinaut nga kitang tanan mabuhing malipayon uban ni Kristo, kinsa atong gitohuan gayud nga nabanhaw gikan sa mga patay.

*K: Amen.*

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

*K: Amen.*

#### **Pagpanglakaw**

P: Panglakaw kamo ug himaya ang Ginoo pinaagi sa inyong kinabuhi.

*K: Salamat sa Dios. ■*

**U**bani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang **[gospelbreak.wordpress.com](http://gospelbreak.wordpress.com)**. O pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



**Ang  
Simbahan sa  
Kabus,  
pinaagi sa  
Gagmayng  
Simbahanong  
Katilingban,  
makakaplag  
kang  
Kristo diha sa  
mga  
Kabus kon  
iyang  
ipatigbabaw  
ang kinabuhi  
batok sa  
kamatayon  
pinaagi sa  
gugma sa  
silingang  
nagkinahang-  
lan.**